

# 紀念孟高維諾會士來華七百週年感恩祭證道詞

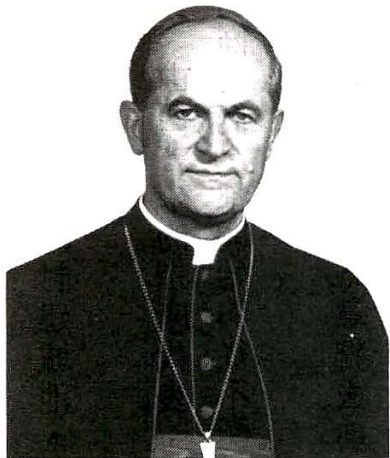
董 高樞機

紀念若望孟高維諾神父來華傳道七百週年的今日，帶引我們緬懷一位傳道史上的傑出人物，並回顧中華民族在基督內的信仰。中國人的變遷盛衰一直是整個教會所關懷和牽掛的。但也讓我們放眼亞洲，特別是放眼中國的福傳現況和未來的福傳工作。

七百年時光流逝，並未削減我們對這位使徒、首位大都（北京）的總主教的懷念。

最近因著歷史與考古學的研討，更加添了一些嶄新而有趣的細節，肯定他堅忍的個性和生活中許多特殊的冒險奇遇！

他生活在十三世紀末和十四世紀初之間，在行乞修會誕生和獻身傳道事業的數年後，若望孟高維諾神父知道如何以特種方式詮釋此新紀元的開始和新福傳熱誠的需要。



走出關閉的封建城池，人們開始呼吸已擁有的自由。

由西方來的宗座代表、大使和開創新貿易方法的商人們，都開始與從不認識也從未聽聞的人們來往。

傳道士們有時單獨或與商人結伴，隨著同樣的路線到天主聖言尚未到達的地方宣講福音，擴展天國。

行乞修會是帶動此類福傳方式的領導人，道明會士和方濟會士由教宗指派，為展開福傳的工作，帶著他們的證件與當地的宗教領袖和非基督徒人民的首領接觸。

特別是方濟會士，被委派赴遠東的傳道使命，（即韃靼人和中國人）。為此任務，小兄弟會士、若望孟高維諾神父從義大利出發，先到波斯、亞美尼亞，然後抵達韃靼、蒙古及現在中國的廣大疆域。

他是教宗尼古拉四世所指派到韃靼覲見可汗的使者。但經歷長途跋涉及接續不斷的留難考驗後，

他成了名副其實的傳道士。就在此情況中，聖神派遣他宣講福音、施洗、照顧受傷的和旅途中疲憊的人。最後，經過許多的驚恐，終於到達了目的地；從可汗那兒得到了極大的禮遇，而開始了他真正的工作和使命。

獨個兒遠離親友，去到一個遙遠的世界，在一個言語、習俗、傳統都不同的國家，又處在各種艱難與反對的情況之下，這位聖方濟的謙卑弟子，藉著天主的助佑，以理智、誠篤、堅忍，並在一切之上以他的生活作證。日復一日，一磚一瓦的建立起第一個團體，第一個中國的教會。

孟高維諾神父注意並尊重本地的傳統及文化。他的視野超越他的時代，看到我們今天所看到的，實行了宗教本地化的工作，而贏得韃靼人和中國人的尊敬與同情。

教宗克勉五世派遣了七位他親自祝聖的主教，讓他們到中國祝聖若望孟高維諾神父為大都（北京）的總主教。

這位剛勇的方濟會士，由一二九四年開始直到他逝世的一三二八年，傳道工作為時三十四年。

為紀念這位中國福傳七百年的創始者，教會以欽佩和感恩之情追憶他。

這位傳道人物由亞洲這一端奔波到另一端，但從七百年前開始福傳到今天，當救恩史即將到兩千週年之際，目前面對許多福傳的狀況與問題，不僅在中國也在整個亞洲出現。

## 他在中國創立了怎樣的教會？

在我們面前的第一個問題是：若望孟高維諾在中國傳道如何表達了教會的特性？他宣講了什麼訊息和他建立了怎樣的教會？

無疑地，身為一位好方濟會士，宣講福音與福音的純真樸實，如其會祖亞西西聖方濟所說的：「不作虛假的解說，不作人為的修改。」他到中國「只為宣講耶穌基督」（迦一·〇），宣講天主子、聖言降生成人、被釘及復活、升天、宇宙的君王、

歷史的主宰和人類的審判者耶穌基督。他宣講了耶穌基督深不可測的富裕，毫不改變福音的真諦，但以適應中國文化的態度來傳播。

若望孟高維諾在中國創立了真正的「至公」的教會。他在北京的第一個教會團體曾與世界的其他教會的團體，並與羅馬教會建立共融。這個年青而細小的團體與教會的中心——聖伯鐸宗座有著極深奧的結合；事實上教宗親自祝聖七位主教來祝聖並幫助若望神父，成為大都（北京）總主教，就證明此點。這小小團體因而誕生並成長為「至公」的，那就是說，由於信德的結合，與其他團體或世上的地方教會共融，也與伯鐸的承繼人，就是由耶穌在伯鐸磐石上建立教會的有形首領，有著實質的共融，此地方教會——北京的團體照著「天主教教義」生活，是信德的表現。

按照公教的信仰，沒有一個國家的教會只屬於國家，也沒有一個教會是完全獨立而與其他教會團體無關的。散佈在全球各地的地方教會或公教團體，

依其創立人耶穌基督的意願，與伯鐸的繼承人有著共融的基本關係，他是合一的基礎，他從羅馬主導全球教會，教會若無此根本的聯繫，就不能充份地生存達到圓滿。這並非要遏止地方教會主教的職務，而是要激勵和強化地方教會。

教會是至公的、全球性的，並非「國家」教會或地方教會（教區）的一個聯合會。基督自己給了教會中的個別部份或教區之間一個看得見的合一，將教會建立在伯鐸獨一無二的磐石上，沒有任何人為力量可以給教會任何其他結構。

因此，這位首任大都（北京）的總主教給了中國教會一個良好的基礎，然後按照同樣的「公教教義」的特性成長，直到如今仍屬有效，並將繼續如此留存下去，因為這是個神聖的組織。

## 給我們的訊息

今天的慶典給了我們什麼訊息？我們希望這不只是紀念一位中國的偉大傳教士，也要收集他今天

的工作成果，不僅在台灣、中國大陸、亞洲，甚至普及全球所有的天主教會。

若望孟高維諾忍受了許多苦難，因為他強調復活的基督在兩千年前遣派祂的門徒時就隆重的命令說：「就如父派遣了我，我也同樣派遣你們．．．」（若二十・21）。「天上地下的一切權柄都交給我，所以你們要去使萬民成為門徒．．．看！我同你們天天在一起，直到今世的終結。」（瑪廿八・19-20）

主的命令：「使萬民成為門徒．．．」是全球性的，祂向所有的基督徒所承諾的祂的臨在：「我同你們天天在一起，直到今世的終結」是永遠有效的。耶穌基督今日仍活著，祂現在也與我們同在，祂的命令仍以同樣的活力持續迴響著。今天你們要聽從這個邀請和命令，如同七百年前若望孟高維諾所聽從的一樣。你們自認為是個小而年輕的教會是不能當作藉口的，當時在耶路撒冷的第一個教會更小、更年輕，但是吾主卻派遣他們進入世界：「你

們將要在耶路撒冷……直到地極爲我作證人」（宗一·8）。而且教宗若望保祿二世告訴我們：「每個教會，即使是最近歸化進教的，以其基本的性質來說，都是傳教區，是接受福傳也該去福傳的。」《救主的使命》通諭（9）在一九九零年你們的主教們覲見教宗時，教宗曾勸勉說：「台灣的信徒們不可以只保有他們所獲得的，而要致力於向那些還不認識主的人們宣講基督。」

你們應起步向大陸及亞洲各地進展，這個非常貼合孟高維諾心意的使命，也該是貼合你們心意的使命，而這正是我們今日與來日所祈禱的意向。

## 結論

親愛的兄弟姊妹們，再過幾年我們將慶賀救恩的重大紀念日。兩千年前天主聖子耶穌基督爲救贖全人類而犧牲至死，祂也是爲救贖中國及整個亞洲的廣大人口而犧牲至死，祂流血也是爲了所有亞洲的人民。許許多多的傳教士曾將愛的信息、救恩與

和好的信息帶來此地，所以今天我們慶祝孟高維諾來華傳揚福音七百年慶典的同時，也要紀念許許多多其他的傳教士：聖方濟各沙勿略、利瑪竇、羅明堅、杜樂時、盧畢立等。還有在不同世紀中許多勇敢爲信仰作證的亞洲子女，即在中國、日本、韓國、菲律賓、越南、泰國等地致命的聖人。我們知道「致命者的血是基督徒的種子」，這種子藉著若望孟高維諾和許多其他傳教士所散播的工作，將會結出果實。這是我們對中國和屬於耶穌基督家鄉的亞洲所抱的希望。耶穌召喚我們一起合作：「爲我作證人……」，「使萬民成爲我的門徒……我同你們在一起直到永遠」。

願光榮與崇敬歸於祂，於無窮世之世，阿門。